

# 時報

EASTERN TIMES.

分貳洋大售張大三今天

時報 二千三百零四號

去年今日

宣統二年十月十一日  
西歷一千九百一十年十一月十二日

蘇州利濟儲蓄會廣告

蘇州利濟儲蓄會廣告  
本會於民國二十五年五月分創立為蘇州同人便利儲蓄起見不意上年迄今各業儲蓄會先後解散本會...

工部局  
為出示曉諭事照得本局防範鼠疫以冀傳染最速之症近日防範鼠疫之徒竟敢將鼠屍棄於街路...

十家手札  
此冊為孫淵如、洪稚存、趙味辛、張鼎山、錢謙益、吳山尊、吳荷屋、鐵梅庵、李海門、英廣齋等十君與法蘭之手札...

江蘇教育總會謹啟  
本會為維持教育起見特設教育界...

楊蔭福辨白  
僕生不意竟被誣陷...

被正元謹餘北康欠款及執票人  
正元謹餘北康欠款及執票人...

勸業會各館館址  
勸業會各館館址...

仲景齊名  
丁福保先生...

鐵道工學  
鐵道工學...

賞格五千元  
賞格五千元...

奉贈學部審定書目提要  
奉贈學部審定書目提要...

數學化學會雜誌第三期已到  
數學化學會雜誌第三期已到...

真人身體補身種子  
真人身體補身種子...

西南特種會廣告  
西南特種會廣告...

新女界現形記  
新女界現形記...

新金瓶梅  
新金瓶梅...

新海情波記  
新海情波記...

山西保礦務公司聲明  
山西保礦務公司聲明...

江甯大清銀行  
江甯大清銀行...

中國六大政治家第三編出版  
中國六大政治家第三編出版...

勸業會  
勸業會...

紀念冊  
紀念冊...

紀念信  
紀念信...

紀念信  
紀念信...

紀念信  
紀念信...

紀念信  
紀念信...

紀念信  
紀念信...

紀念信  
紀念信...

紀念信  
紀念信...

紀念信  
紀念信...



社論

烏乎。今之政府。因一念之私。不肯遽開國會。而不知其將受扼於資政院也。揣政府所以不肯遽開國會之理由。無非以失政之故。懼國會彈劾威權之頓失也。然爲問。宣統五年國會可以不開乎。既不能不開。則政府此重黑幕。終有爲國會掀揭之一日。何如早開國會之爲愈乎。

且政府亦知國會不開其受扼於資政院較之國會爲尤烈乎世界立憲之國其於國會也大率取二院制度查二院制度所以愈於一院制度者厥有數端一則防多數決議之專橫蓋若行一院制則一院中之多數決議可以壓服少數者而二院制則必須二院相一致二院若不一致則不得爲議會之議決此二院制之愈於一院制一也二則制壓議會過重之權力議會

常與政府爭權設非有極鞏固之政府鮮有不敗於議會者若行  
一院制則一院之決議直爲議會之議決設議會濫用其權必  
至阻碍行政且與暴忍專制之弊相等而二院制則雖於一院  
有過激之決議而一院可防制之此二院制之愈於一院制二  
也三則緩和政府與議會之衝突蓋政府與議會皆獨立之機  
關兩機關對立易生衝突若行一院制則一有衝突非政府之  
失敗即議會之解散于國家者甚不利也而二院制則每遇一  
院與政府衝突時他之一院可以調停于其間此二院制之愈  
於一院制三也四則慎重立法手續蓋議會之議決固以鄭重  
爲主而忌輕譟疏忽若行一院制則有時議員偏於感情匆率  
決議其流弊無窮而二院制則一院決議他院再從而審查之  
各以特殊之觀察以期勿悞此二院之愈於一院制四也  
今政府不欲遽開國會而獨開設資政院夫資政院者非所謂  
上下議院之基礎乎然則今資政院固明明一院制之議會  
也在政府之初意方以爲一院制雖有流弊然欲選議員及各  
部院互選之議員固佔多數彼民選者不過佔三分之一耳又  
何能爲而孰知按之事實乃大有不然者查資政院開院以來  
其在議場侃侃立言作院中之健將者無一非民選少數之議  
員而欽選及各部院互選之議員則除咳嗽吐痰呵欠吸丸藥  
以外皆碌碌無所表現然則今日資政院之重點固在於少數  
民選議員之中也此等現象不特政府自以爲可憂即吾民黨  
亦未爲可喜何也以少數民選議員握資政院之大權其議

## 要摺

決之事未必不趨於感情且其發表之意見未必盡爲完全故無論其所決議之事政府未必果從（如湖南公債案事）即果行矣而資政院之決議果無輕譟疏忽之弊與否果無權力過重之弊與否果無多數壓制之弊與否吾輩不能不懷一疑問也今者頗聞湖南公債一案資政院議員因不滿意於政府之偏袒楊撫議填騷擾幾有解散之勢夫政府若早開國會則下院有衝突之事上院可出而調停之今則只有一資政院設此後衝突益甚政府不將大受其扼乎以今之政府執迷不悟處處欲護其私此後受資政院詰問之事正不可勝數即如山東萊陽一案迭次經人參揭而昨日之上諭孫撫仍得邀恩免其置議此等不服民心之政令資政院苟提出質問政府又將奈何倘解散資政院則益足以起天下之不平倘不解散則政府將處處受資政院之扼而無有已時烏乎政府若能早料日後受扼資政院之難以脫逃何如及今幡然改圖急開國會定二院之制以冀他時尚有轉身之餘地乎吾願政府諸君及早警悟勿貽大悔於異日可也

## 摘要

(續)  
(君度)

一也。兩院協商一再駁復。而政府不預則役此。各有居間調和之用。而政府與國會無直接衝突之嫌。其善一也。有此二善。則與其維持現狀得偏遠全不如採取各國通法徑設兩院之爲愈也。臣等內審國情外考成法。竊以爲建設國會爲立憲政體應有之義。既不可中止。何必斤於三五年遲早之間。人心難得而易失。時會一往而不還。及今圖之。猶可激發輿情。又安大局。朝廷亦何憚而不爲用政合辭贊可。披瀝上聞。伏乞皇上毅然獨斷。明降諭旨。提前設立上下議院。以維危局。而安羣情。不勝激切待命之至。除將陳請說帖三件。彙總封固。恭呈御覽外。理合遵照。臣院議事細則第一百六條。恭摺具奏。請旨裁奪。伏乞皇上聖鑒訓示。謹奏。

(完)

(完)

(辛)草案分則第二百七十二條凡對

未滿十二歲之男女用暴行脅迫或用藥及催眠術並其餘方法至死不能抗拒而爲毀壞之行爲者處二等或三等有期徒刑又第二百七十三條凡對十二歲以上男女犯前項之罪者處三等以下有期徒刑原注擬變行爲指違背風紀未成姦以前之

即文者謂法學者尙能言之但當一詳論其得失勢非別著專書不可今但舉其大略分宜革宜仍二種列對如左

(甲)宜革者四

(子)編纂統系中國之有成文法典最古自李悝法經起皆止分編目自明

以其時實以

部律例分纂

部已改自無

三十門四百

者即如公取

事不足獨立

必宜革者一

(丑)條例

其一成不具

舊律沿至前  
不目應因具

不材。屬國。

有列者不用

以單行法律

且即以例

1

查

一

地皮

1

開手

薛雲塔大司寇著有讀例存疑一書指示極詳猶多未盡此宜草者二也  
(未完)

(笑)

子爵道這是有繼續法的不能如此自由因爲沒有一個長房世襲大家四分五裂的散了功勳爵位往往有絕嗣之憂一過幾百年連他的宗姓也沒人知道了所以要定出個繼續連綿的世襲法可以傳之永久良彥道我當時問過幽蘭夫人我說爲什麼做哥哥的享受父親全份家產如此便宜做兄弟的沒有何等規則未免太吃虧了子爵道其時幽蘭夫人怎樣回答良彥道他說世間多少不平事豈獨這個子爵道可不是嗎這



也是習慣相傳之法。就是我家也從沒有越了哥哥把家產傳給兄弟之事。也沒有哥哥做了承繼人兄弟要分一半之理。這也可算吾家的家法了。良彥道：「一樣一個人我總不懂兄弟之間如此差別。」子爵道：「你還沒有知道繼續上法律之事。所以有明白等你成長了潛心學問之事那時自然會知道呢。看官們這一場問答在良彥可算得是個寬宏大量的人了。通常的後母偷然聽得這話無論如何總心裏有些兒感激做兄弟聽了長兄說這話也自然有些感動但是獨有這位柔雲夫人他非但不感激良彥倒又加了一層憎嫌添了幾分怨恨。他說：『小畜生故意在父親前十分討好他是個寵之法。教父親愛他寬宏大量他這個地位永遠保得任沒有人再可以撼動。』斥手段了柔雲又是忿怒又是絕望好似火上又加了一桶。

(未完)

中國合眾保險公司

賠款第一快捷  
 截至本月初六日，然長遠當即請經理人報知，合衆旋置宣區，將款如數發給。祇頭之餘資，深蒙用特。  
 號人湯澤昌泣白

貴重江岸地皮

**招租**

浦口膠州路以東本局有地口幾段數百丈深自新河至二門口之  
有地皮深數百丈寬數百丈均係逼近無路為將來市鎮中心點有願承者  
至南京城內舊郵巷本局接洽 英商浦口市政局啓







遺失證書

遺失證書聲明... 遺失證書聲明... 遺失證書聲明...

上海中法大藥房

上海中法大藥房... 上海中法大藥房... 上海中法大藥房...

心廣體胖 補腦汁



此補腦汁... 此補腦汁... 此補腦汁...

僑心衛生之學... 僑心衛生之學... 僑心衛生之學...

辦香盧驥製半夏

立愈痰咳... 立愈痰咳... 立愈痰咳...

CHINA NEEDS ENGINEERS

The INTERNATIONAL CORRESPONDENCE SCHOOLS can prepare YOU for any position in the following list. If you can read and write simple English YOU can qualify for a good position at a high salary. You can study at home in your spare time. Read the list. Decide what position you want. Then write and tell us your choice and we will explain how the I. C. S. can help YOU.

牛痘苗

茶貴迎開新中路石

石中路新開迎貴茶... 石中路新開迎貴茶... 石中路新開迎貴茶...

看急應阿李... 看急應阿李... 看急應阿李...

上海英文法函授科廣告

上海英文法函授科廣告... 上海英文法函授科廣告... 上海英文法函授科廣告...

歌劇舞臺

歌劇舞臺... 歌劇舞臺... 歌劇舞臺...

良醫

良醫... 良醫... 良醫...

吉界租法

吉界租法... 吉界租法... 吉界租法...

角六廳正等頭戲夜臺

角六廳正等頭戲夜臺... 角六廳正等頭戲夜臺... 角六廳正等頭戲夜臺...

臺舞新

臺舞新... 臺舞新... 臺舞新...

配秋香

配秋香... 配秋香... 配秋香...

Table with 4 columns: Station, Direction, Time, and Notes. It lists train schedules for various routes including Shanghai, Nanjing, and others.



[illegible]

五洲大藥房諸翁先生鑒敬啟者鄙人自去歲以來倉公扁鵲為友而奈竟無一錢之效可見每患疾苦之自來血功效甚偉余即購半打包已服病症頓輕但將半打服完非飲食頓增鄙人不禁欣欣然以為之江蘇無錫城中大市街前張步青頓首自來血價目小瓶二元二角每打二十二元諸公光顧請認明老牌商標每瓶內有檢存內張步青頓首認真券一張又五角方是真

傳思下部尤甚衆醫俱已無效惟醫有特驗而已臣夫不絕人承知  
 朱君指騰上海河南路彭壽堂八寶化毒丹止癰下疳散行  
 外緣遂按其痛即止三日注服去腐生肌膏毒盡遍身紅點脫行  
 飲食逐日加增四肢有力不到一月復舊毒愈過身無痕跡  
 毫無疤痕如此危險毒症得慶更生好不歡欣也同病者遠  
 試之方有益耳  
 浦東水祥水木作李阿狗白

開設上海法租界大馬路東首吉祥街吉如里  
海上獨一特別改良  
玉津池汽水 盆湯  
廣告  
冷熱汽水龍頭  
麗品用精良入夏則設電扇交冬則備火爐溫涼合度四序相宜如蒙  
界衛生之士惠臨一試始信斯言之不謬也

患瘡者速看  
余失足花柳染毒梅毒結毒週身  
重開敗壞苦萬狀難言幸遇上海  
年梅毒百治不效後購服上海外  
南路廣東普善堂星化毒丹服至  
愈至不發余因購此藥至止瘡  
生肌下疳瘰癧黃八寶化毒丹雙  
料各四錢內服外搽旬餘痛止腫  
消未幾腐去肌生不十日痊癒全  
愈好在疳點脫毒無痕瘡精力  
復元照常生活神速至此真外科  
無上妙藥也特告同病幸勿交臂  
失之

機器刺繡  
●機器刺繡者用鐵衣機器造成之刺繡也各種花草能  
物鳥獸均可隨意繡成繡出之紋線步光滑顏色鮮艷

成物之速  
每方尺之繡件祇需十  
數小時即能告竣三日  
工作之精  
較諸手工所造有過而無不及刻下餘額無多欲學此藝祈速報名

吉屋招租  
英界內有路福  
門五路  
欲租  
至後  
乾記  
裏記  
面議

上海海甯路東寶三德里一號勝家縫紉女學校啓

廣東彭壽堂創始最靈驗  
此丸乃本堂秘製金大紅白二名白濁淋症及一切痛症無不立愈  
效之神速一服此丸小便立刻通暢去毒如神  
此丸乃本堂秘製金大紅白二名白濁淋症及一切痛症無不立愈  
效之神速一服此丸小便立刻通暢去毒如神

真三日全愈  
珠珀白濁丸  
一切痛症不可忍男採珠黃下疳  
雙料二元鋪在上海四馬路南首河  
寄堂內託郵局匯銀面請外加寄費

萬靈仙丹  
可定痛癢止三日全愈  
妙藥仙丹速效如神  
元料小瓶減半如下一元  
雙料二元鋪在上海四馬路南首河  
寄堂內託郵局匯銀面請外加寄費

上海生衛安  
所牙鑲法西  
A. WILSON.  
DENTIST  
本堂無有諸君欲求此者請移玉趾  
所處不致誤安



專造鍋爐鐵板輪船鐵架  
薄板摺板水管氣管車輪  
軸桿輪身輪心輪箍兼鑄  
生鋼熟鋼重可至八十噸  
並造機器橫架撐柱等件  
粗細工程皆備且造運貨  
輪車煤車爐門等物鑄成  
正塊重大生鐵以及鐵桶  
等等

德耳各搭漢堡漢口香港神  
 戶北京新加坡天津濟南  
 華青島橫濱等處資本七百  
 五十萬兩創始於一千八  
 銀百八十九年利息活存者  
 角二厘存款有定期者可  
 行向本行詢問兼做各處匯  
 兌總經理弗葛君

體強能散九並用其功甚速永不再發每匣一元每料六便洋十元○鋪設上海二馬路西鼎新里京都德勝

# 愈痔瘡立刻連根脫落

成流不  
熊照痛止  
胆珍珠可  
新珠人消  
里參忍  
京都者

## 精液麥肺補

此唐製第一種補品因肺為氣血總樞最關緊要咳嗽又最能傷肺肺之功用既有虧損身體即覺略虛今故出氣多痰至變成癆病極屬危險可嘆凡男婦純粹調理之品凡男婦老幼一切咳嗽服之自然能止咳而內消癰瘻諸患而補先天之不足用治肺虛洵稱唯一無二

每小瓶洋一元七角  
半打以上八折外埠各本分號均有發售

◎總發行所海上中英大藥房

## 丹仙臭口

口臭之症由於積火上升或感酒煙等物吸着牛羊肉魚腥必與惡露聞本主人新發明臭口仙丹採提新鮮菜蔬一味用化學法煉取清蒸美備味甜而清香能滋養以行降胃能化滯消熱火陰生鐵固齒除火毒清則無香生鹹固齒除火毒清則無香批發大洋一元每打十元小箱減半大街人藥店寶豐樂室西里人督發

## 痔瘡無憂

僕患痔瘡之症已有四年每逢大便痛如刀割只因隔歲山脈苦之良醫及之妙藥處處求承永告藥效異常常廣達申承永告藥效異常常廣珍珠膽起化痔丸及外治痔瘡妙藥早二盒除根淨法用威加神速至此令淨法用信此言誠實耳雲山桃棠藥議

西門子電機汽車洋行

本行在倫敦角德均扇各不造包賜及

啟者仿是西法究研益精因困外

[illegible][illegible]

行設在英租界仁記路轉  
四川路一百零三號專辦  
國各種電料及全項機器  
備完備另設樣子間陳列  
極異樣電報機電話機電  
電燈及各種電汽等件無  
齊全專備採辦  
君隨時賜臨觀看如有興  
電燈廠者本行可以全行  
辦偷蒙  
願本公司當將詳細情形  
價目等逐一奉告

生肌藥到病除  
無不藥到病除  
妙品消痔丸  
天寶齋謹啟

可將腸內積年火毒濕熱一掃而空愈後可保  
口曾讚  
一掃而空愈後可保  
至痔瘡血淋如生  
每瓶二角內  
保登機器製造廠  
德國連勒司之著  
大板創在一千八  
五十四年專造各  
機器所有名目開  
如左  
火柴機器  
磨皮及製造履皮  
鋸鋸五金機器  
造磚機及壓榨機  
壓酒製糖之沙漏  
壓酒化學應用之  
器等  
以上機器均皆新  
為工商各界必需  
物  
洋文電碼如下  
西德灣克連勒司  
Lohndorf, Dr. H. A.

外國輪船出口日期

西  
 藏  
 本齋獨秘珍珠熊胆人參蘆八寶化痔散○中外馳名○靈驗非凡○包愈一切惡痔脫肛腸紅立服立愈永不復發不效還  
 以神火清心人參茯神以養神定志將香琥珀以通氣活血靈金白礬以開胃去濕佐以專治痔瘡各藥靈驗之品不洩分毫受以承經數萬  
 武布拖縮肛瘻思經數十年醫藥無功但用開水化服一二粒能使痔核大發時立刻平復如常其患若再每日吞服此丹一日不使開腫不遇十餘  
 服所有拖縮瘻形保無再發博識廉願功有把握深知此丹之功神靈萬幸稱為聖藥不洩每粒一元每料五粒脫肛十八元連埠託郵局匯購請  
 善本齋至晚書志四元八角 清儀閣函購三元二角 四寶齋書四元五角 戴文節書堂一元二角  
 澤化堂函購正四元八角 米齋函購三元 古金時得錄一元 禮古書齋函購三元 郵局字號一元六角  
 說文發注帖考正四元八角 說文揭原一元 說文雙璧齋函購三元 禮古書齋函購三元 郵局字號一元六角  
 寶號六部唐七卷志古石印一元 漢石經古石印五角 正續內用龍印行會以化裝圖氣安息聯合以豐經法  
 明書經廣州  
 書經廣東  
 書經山東  
 書經江蘇  
 書經上海  
 書經杭州  
 書經寧波  
 書經揚州  
 書經蕪湖  
 書經安慶  
 書經九江  
 書經南昌  
 書經長沙  
 書經衡陽  
 書經桂林  
 書經柳州  
 書經貴陽  
 書經昆明  
 書經成都  
 書經重慶  
 書經西安  
 書經蘭州  
 書經迪化  
 書經哈密  
 書經吐蕃  
 書經蒙古  
 書經新疆  
 書經西藏  
 書經青海  
 書經宁夏  
 書經陝西  
 書經山西  
 書經河北  
 書經山東  
 書經河南  
 書經湖北  
 書經湖南  
 書經江西  
 書經安徽  
 書經浙江  
 書經福建  
 書經廣東  
 書經廣西  
 書經雲南  
 書經貴州  
 書經四川  
 書經陝西  
 書經甘肅  
 書經青海  
 書經寧夏  
 書經河南  
 書經河北  
 書經山西  
 書經山東  
 書經安徽  
 書經浙江  
 書經江西  
 書經湖南  
 書經湖北  
 書經福建  
 書經廣東  
 書經廣西  
 書經雲南  
 書經貴州  
 書經四川  
 書經陝西  
 書經甘肅  
 書經青海  
 書經寧夏  
 書經河南  
 書經河北  
 書經山西  
 書經山東  
 書經安徽  
 書經浙江  
 書經江西  
 書經湖南  
 書經湖北  
 書經福建  
 書經廣東  
 書經廣西  
 書經雲南  
 書經貴州  
 書經四川  
 書經陝西  
 書經甘肅  
 書經青海  
 書經寧夏  
 書經河南  
 書經河北  
 書經山西  
 書經山東  
 書經安徽  
 書經浙江  
 書經江西  
 書經湖南  
 書經湖北  
 書經福建  
 書經廣東  
 書經廣西  
 書經雲南  
 書經貴州  
 書經四川  
 書經陝西  
 書經甘肅  
 書經青海  
 書經寧夏  
 書經河南  
 書經河北  
 書經山西  
 書經山東  
 書經安徽  
 書經浙江  
 書經江西  
 書經湖南  
 書經湖北  
 書經福建  
 書經廣東  
 書經廣西  
 書經雲南  
 書經貴州  
 書經四川  
 書經陝西  
 書經甘肅  
 書經青海  
 書經寧夏  
 書經河南  
 書經河北  
 書經山西  
 書經山東  
 書經安徽  
 書經浙江  
 書經江西  
 書經湖南  
 書經湖北  
 書經福建  
 書經廣東  
 書經廣西  
 書經雲南  
 書經貴州  
 書經四川  
 書經陝西  
 書經甘肅  
 書經青海  
 書經寧夏  
 書經河南  
 書經河北  
 書經山西  
 書經山東  
 書經安徽  
 書經浙江  
 書經江西  
 書經湖南  
 書經湖北  
 書經福建  
 書經廣東  
 書經廣西  
 書經雲南  
 書經貴州  
 書經四川  
 書經陝西  
 書經甘肅  
 書經青海  
 書經寧夏  
 書經河南  
 書經河北  
 書經山西  
 書經山東  
 書經安徽  
 書經浙江  
 書經江西  
 書經湖南  
 書經湖北  
 書經福建  
 書經廣東  
 書經廣西  
 書經雲南  
 書經貴州  
 書經四川  
 書經陝西  
 書經甘肅  
 書經青海  
 書經寧夏  
 書經河南  
 書經河北  
 書經山西  
 書經山東  
 書經安徽  
 書經浙江  
 書經江西  
 書經湖南  
 書經湖北  
 書經福建  
 書經廣東  
 書經廣西  
 書經雲南  
 書經貴州  
 書經四川  
 書經陝西  
 書經甘肅  
 書經青海  
 書經寧夏  
 書經河南  
 書經河北  
 書經山西  
 書經山東  
 書經安徽  
 書經浙江  
 書經江西  
 書經湖南  
 書經湖北  
 書經福建  
 書經廣東  
 書經廣西  
 書經雲南  
 書經貴州  
 書經四川  
 書經陝西  
 書經甘肅  
 書經青海  
 書經寧夏  
 書經河南  
 書經河北  
 書經山西  
 書經山東  
 書經安徽  
 書經浙江  
 書經江西  
 書經湖南  
 書經湖北  
 書經福建  
 書經廣東  
 書經廣西  
 書經雲南  
 書經貴州  
 書經四川  
 書經陝西  
 書經甘肅  
 書經青海  
 書經寧夏  
 書經河南  
 書經河北  
 書經山西  
 書經山東  
 書經安徽  
 書經浙江  
 書經江西  
 書經湖南  
 書經湖北  
 書經福建  
 書經廣東  
 書經廣西  
 書經雲南  
 書經貴州  
 書經四川  
 書經陝西  
 書經甘肅  
 書經青海  
 書經寧夏  
 書經河南  
 書經河北  
 書經山西  
 書經山東  
 書經安徽  
 書經浙江  
 書經江西  
 書經湖南  
 書經湖北  
 書經福建  
 書經廣東  
 書經廣西  
 書經雲南  
 書經貴州  
 書經四川  
 書經陝西  
 書經甘肅  
 書經青海  
 書經寧夏  
 書經河南  
 書經河北  
 書經山西  
 書經山東  
 書經安徽  
 書經浙江  
 書經江西  
 書經湖南  
 書經湖北  
 書經福建  
 書經廣東  
 書經廣西  
 書經雲南  
 書經貴州  
 書經四川  
 書經陝西  
 書經甘肅  
 書經青海  
 書經寧夏  
 書經河南  
 書經河北  
 書經山西  
 書經山東  
 書經安徽  
 書經浙江  
 書經江西  
 書經湖南  
 書經湖北  
 書經福建  
 書經廣東  
 書經廣西  
 書經雲南  
 書經貴州  
 書經四川  
 書經陝西  
 書經甘肅  
 書經青海  
 書經寧夏  
 書經河南  
 書經河北  
 書經山西  
 書經山東  
 書經安徽  
 書經浙江  
 書經江西  
 書經湖南  
 書經湖北  
 書經福建  
 書經廣東  
 書經廣西  
 書經雲南  
 書經貴州  
 書經四川  
 書經陝西  
 書經甘肅  
 書經青海  
 書經寧夏  
 書經河南  
 書經河北  
 書經山西  
 書經山東  
 書經安徽  
 書經浙江  
 書經江西  
 書經湖南  
 書經湖北  
 書經福建  
 書經廣東  
 書經廣西  
 書經雲南  
 書經貴州  
 書經四川  
 書經陝西  
 書經甘肅  
 書經青海  
 書經寧夏  
 書經河南  
 書經河北  
 書經山西  
 書經山東  
 書經安徽  
 書經浙江  
 書經江西  
 書經湖南  
 書經湖北  
 書經福建  
 書經廣東  
 書經廣西  
 書經雲南  
 書經貴州  
 書經四川  
 書經陝西  
 書經甘肅  
 書經青海  
 書經寧夏  
 書經河南  
 書經河北  
 書經山西  
 書經山東  
 書經安徽  
 書經浙江  
 書經江西  
 書經湖南  
 書經湖北  
 書經福建  
 書經廣東  
 書經廣西  
 書經雲南  
 書經貴州  
 書經四川  
 書經陝西  
 書經甘肅  
 書經青海  
 書經寧夏  
 書經河南  
 書經河北  
 書經山西  
 書經山東  
 書經安徽  
 書經浙江  
 書經江西  
 書經湖南  
 書經湖北  
 書經福建  
 書經廣東  
 書經廣西  
 書經雲南  
 書經貴州  
 書經四川  
 書經陝西  
 書經甘肅  
 書經青海  
 書經寧夏  
 書經河南  
 書經河北  
 書經山西  
 書經山東  
 書經安徽  
 書經浙江  
 書經江西  
 書經湖南  
 書經湖北  
 書經福建  
 書經廣東  
 書經廣西  
 書經雲南  
 書經貴州  
 書經四川  
 書經陝西  
 書經甘肅  
 書經青海  
 書經寧夏  
 書經河南  
 書經河北  
 書經山西  
 書經山東  
 書經安徽  
 書經浙江  
 書經江西



○湘省要聞種種

人等一體知照云

臬篆茲經撫院楊

▲華僑譚鏡昭

國大臣李朴開准  
惟若干名爲本省

此  
此  
設  
是  
七  
百

片已奉批回着照。

一。○  
二。○  
三。○

10

到入員。陳文。四之公。不。簡。目。所。云。懸。所。同。亦。余。筋。遠。業。在。該。存。有。良。細。因。力。請。亦。



招生

南平知縣  
士大令讚  
生髮膠  
仙丹

福也延平府現任南平知縣王廣中大夫合於十月初九日郵寄來信云〇敬啓者之  
間託如仙人語賣寶真髮膠二瓶服後搜刮毛形甚速物生此氣無憂  
元速即仙丹開侯之至無如藥用同病久患痛使反產後由血氣虧乏  
包對門人醫治每瓶原存六瓶二兩購者取看上海分發處山之路來金  
里可製入售此藥每瓶原存六瓶二兩購者取看上海分發處山之路來金  
有咬藥齋每瓶四角每洋三瓶分設四川成都中法廈門中國天津中地北京華英以及各大藥房均有寄售如無分設之處可郵寄上海時班原件

## 紀事

○工部局檢查鼠疫之風潮種種

▲英美工部局衛生處西醫因查得英美租界近有鼠疫發現以致連日各西醫帶同華人分頭查驗不遺餘力一時無知居民謠言遂起擾攘紛紛異常惶惑昨經道憲對觀察得悉以如此舉動恐釀交涉重案特於昨午後駕蒞泥城外洋務局用電話先後傳實議員及孫襄謙前往面詢一切並面諭實大令前往英領事署晤商一切辦法并擬出示曉諭以安民情而息謠

▲朱雲桂在南市工程局控婚人陸富氏拐孩等情因案內之要証銅匠陳仁生住居美租界提籃橋昨日特派差移請英公麻飭差夥陸十星張林梅協同總巡捕房中西探前往協提行經西華德路詎該處無知居民疑係工部局西醫查驗鼠疫恐有阻撓情事故帶同差探隨途拘人以致誤會大起衝突一時人聲鼎沸不由分說竟將陸張二差夥暨二百零五號西捕毆傷事經美捕房捕頭得悉立飭中西探捕前往解散並拘獲爲首滋事之八人押入捕房並將受傷之人車送醫院醫治一面用電話報告公廨及總巡捕房總巡卞君恐釀巨禍立飭各捕房捕頭均携帶手鎗率同西印各捕荷鎗沿途巡查並馳往肇事地方彈壓當時該處附近店鋪及菜市各小販均一律暫收居民頗形惶惑現英美各捕房均行戒嚴並飭西印各捕荷鎗巡邏以資守衛云

▲又一訪函云英美工部衛生局近令小工至華界派送捕鼠器械崗巡不予阻止居民本極驚慌以致謠言四起昨日上午九時適有靜安寺捕房一百二十一號西探(以孟斯)及華探鍾星源帶同原告梁益甫與其戚葛松濤來至閘北華盛里拘提拐匿梁媳陳氏之車夫阿二該探等違章未報警局請派員查警協提以故一班無知愚民悞會檢查鼠疫哄動數百人將該西探及梁葛二人圍住蜂毆致傷西探頭面等處該處崗巡非報黃正巡官立傳電話至總局請派馬隊巡邏偵捕隊到場圍壓黃正巡官亦率通班長警前往將該西探救出重圍帶局詢問情由當即雇車派巡將該西探護送至新閘橋梁葛二人暫留四區分局一面由黃巡官及裁判官孫大令對衆極力分解始各散去

▲昨日午有英美兩租界居民携同小孩及行李乘東洋車由英界從鄭家木橋帶狗橋新橋過法界入城者亦有上輪船起行者捕房得知如向乘車帶孩之人詢問均言英美兩界西醫查察小孩暫時遊開云云捕頭飭探前往調查情形

▲前日下午工部局衛生西員至嘉興路哈爾濱路等處調查居民家小孩有未種牛痘者勸往醫院佈種無知愚民羣起疑一時聚集數百人幸西員見機脫身而去密副捕頭荀信防探捕到場將衆驅散又昨日上午工部局之藥水車推至荖路武昌路轉角處忽有流氓多人捏造謠言謂車係裝送小孩者一時哄集數百人將車夫唐阿狗等四人扭住痛毆唐受重

傷車被擊壞同時西華得路驟致傷西探事亦起捕房立派通  
班中西探捕荷槍到場擊獲數人解回收押於是斐倫路浜至  
匯山捕房一帶各店鋪一律罷市虹口捕房派捕荷槍分頭巡  
邏不知如何了結也

▲昨午後三點多鐘有工部局管理垃圾事西人同華人行經北山西路泰安里該處愚夫愚婦悞以爲查驗鼠疫以致哄動無數流氓大起衝突該西人見勢不佳乘間脫逃即報匪四捕房報告捕頭得悉立飭印捕多名前往該處彈壓幸未肇事又老閩捕房某華探偕同西探前往西藏路會樂畢調查某姓家失竊詎該處無知居民誤會致起衝突幸該中西探即據情面稟捕頭立飭探捕多名前往一再開導始行解散

▲又云昨晨十時有工部局檢查西員帶一華人乘腳踏車至英界德仁里及貴州路等處檢查鼠疫及小孩曾否種痘居民

西員旋又至珊家園被某老嫗以簋帚作富頭棒喝於是觀者相率爭毆受傷甚重該西員當即馳至老閘捕房告訴捕頭頭至踏青年覆轍當飭西印各捕荷槍守住捕房以防再釀風潮一面立傳電話報告老閘捕房核辦

▲四路分局門崗巡丁魏治鐵素性暴戾（係總局某課員所荐）以故動輒毆人當將該西探帶局時局前有數口人隨在觀看一聲嘈雜適有某報訪員前往探聽因魏前次向人索取賄事故與訪員等有嫌以故不待分說乘間將該訪員揪住肆毆衆人又誤會係租界包探一擁而上拳足交下幸由孫裁判至場喝阻經巡長余家驥陳錦極力排解始免於難然已大受創傷矣

▲駐滬各國團練西人暨英美各捕房因鑒於工部局衛生事宜暨資金員度以故居民皇座諸家諸已持公三

團練暨各捕房西捕排齊隊伍先由各國團練馬隊開路  
繼以馬駕之車輪大砲數尊後殿以各國團練中國商團步  
及各捕房西捕咸皆荷槍械前往英美租界各馬路四處巡  
以張威武而資彈壓

▲公共公廨職員實大令因工部局西醫查驗鼠疫以致居民  
惶惑殊與治安大有影響昨特立飭通巡警役分頭調查以  
保護

○上海道之告示

工部局暫停查驗

爲出示曉諭事照得公共租界工部局連日爲防避鼠疫查  
戶口原係有益衛生之要事祇以中西醫法間有不同遂致  
知愚民自相驚訝茲查工部局業已暫停查驗並經邀集紳

領帥董事與醫員當衆會議宣明妥善辦法今日本道復與領帥英總領事竭誠安商允即由中西官紳會同商議和平法總期與衛生有益更與我華人相宜除俟議定章程另行布並由本道切商領帥英總領事轉知工部局示諭外合先行出示曉諭仰諸色人等一體知悉自示之後務各立即歸安分營生毋再造謠驚擾如有造言生事一經查出立予案究辦不貸其名凜遵毋違特示

▲西報紀查疫事 文匯報云連日因查疫之故華人謠頗多至今晨而滋事矣今日清晨尚無舉動十鐘半時有包爲搶拐匪之故至西華得路元芳路之間探查拐匪住址未

○上海道之告示

爲出示曉諭事照得公共租界工部局連日爲防避鼠疫查戶口原係有益衛生之要事祇以中西醫法間有不同遂致知愚民自相驚訝茲查工部局業已暫停查驗並經邀集紳

領袖董事與醫員當衆會議宣明妥善辦法今日本道復與領袖英總領事竭誠安商允即由中西官紳會同商議和平法總期與衛生有益更與我華人相宜除候議定章程另行布並由本道切商領袖英總領事轉知工部局示諭外合先行出示曉諭仰諸色人等一體知悉自示之後務各立即歸安分營生毋再造謠驚擾如有造言生事一經查出立予案究辦不貸其名凜遵毋違特示

▲西報紀查疫事 文匯報云連日因查疫之故華人謠頗多至今晨而滋事矣今日清晨尚無舉動十鐘半時有包爲捕拐匪之故至西華得路元芳路之間探查拐匪住址未

旋爲該處居民所見意即爲衛生檢查員卽行擲給石頭灰屑其時華人環繞觀看者約有百餘人而動手者不過十餘人旋邀三四華捕擬捕人至廨即有多人上前情勢甚爲洶洶因急以電話向虹口捕房告急少時由人帶械前來保護而此時適

有西人不知姓名者行經其處衆人亦未知其是衛生員與否蜂擁上前將其攢毆幾至不起幸有數巡捕執械至前始得解散

▲西華得路之事未已海甯路之事又起約十鐘午時有衛生醫員在武昌路蓬路之間向人家訪問其地適近小茶鋪即有許多閒人環繞漸將石塊擲給將其車亦擊成碎片西人卡賓及德來爾兩人插在車叢中德來爾君受傷尤重另有華人一人頭面受傷當紛擾間幸有一工人見已肇事即乘東洋車至醫院報信其時捕房亦得信趕遣人至場時人已散惟見有本

樁在地係用斧斫斷者意滋事匪徒所執器械必係斧非刀也  
 ▲至十一鐘四捕印捕持械出巡以後并有團練兵隨時巡防  
 工部局亦出示十四號開議防疫章程請體面華人到場與議  
 勿信謠言云  
 ○金琴孫被誣鎗斃之餘波  
 平安里被匪鎗斃一案業已屢紀本報茲悉公共公廨職員於  
 昨復奉滬道劉觀察札催略謂金紳驟遭暗殺迄今多日尙未  
 破獲若不嚴行緝兇懲辦何以懾匪胆而保治安等因寶職員  
 奉飭遵即嚴飭警役留心緝緝一面復照會西官轉飭捕房一  
 體留心協緝務獲正兇究辦  
 ○李伶屬無賴自盡之疑竇  
 優伶李春來之堂兄李明  
 髮妻黎氏相繼自盡一則迭詳本報茲聞李明自盡後由捕房  
 將李妻王氏拘押公廨時是晚黎氏曾至女所探望惟所叙談

言甚輕且二氏均係天津人口操北音以致傍人未悉其詳惟二氏相對情形頗形抑鬱傷感之狀見者咸爲酸鼻旋黎氏以李伶家中無故相繼自盡兩命與某案不無關係此中或有頭緒可尋業已密飭幹差秘密查訪當時黎氏由家出外時有無女僕跟隨死後家中何時得着詳細查明稟復候核

○道批 昇昇稟批來稟閱悉驗花差業經本道札委吳倬汝轉前往接辦

幫同妥爲經理是爲至要

○汪毛氏稟批張老二寄居租界論以原就被應赴廳控究惟幫賣人犯罪罪名流以上近來拐風甚熾非過案嚴辦不足以懲創而策安全此案人証既均縣署所有張老二一名應即移縣歸案嚴行訊辦以期懲一儆百仰會審官實會商陪審西官辦理具報毋違粘報附發

○包連張華事到滬道署對簿  
等項自應起即籌備業已派員前往鐵廠訂購步槍俟出廠赴運即該道派員  
料以昭慎重

瑣聞

●城內●  
○局批照錄 民人江水俊稟批顧  
子孫之封屋究由該民付租定期所致  
現欠租計值一月在房主自屬不情然  
非謂凡爲租客必應欠租三個月也據  
稟前情應仍由該民還同中保陳商妥  
理毋得率請提究至所稱康園內有烟  
賭情事是否屬實另候飭差復查此  
○重懲官指騙 官指騙之  
子唯及王百藥即王伯欽金谷容即謝  
輔臣據稟訊供實押前晚奉審署委  
承明府提出復訊先儘王百泰金谷容  
同供有起票之偽札偽印等件確係  
子唯之物明府一再駁詰矢口不移  
子唯供詞含混一味求恩着將官實  
百板與王金分分別選押候詳上台照

○詳查攤捐照 城自治公所歸併  
邑廟花園攤頭捐曾經出示曉諭各  
主務於九月份起一律減捐照如有  
交貨客人向商人催交無奈貼還客  
攤頭銀四百兩陳分文無有由商人  
出後陳向收攤頭銀三百二十兩  
出示稟向商收不付求請追陳二十  
票被趙借去並無貼銀之事李呈報

逾期不捐照派司事查出無照即予酌罰並由路政處定期每月初十日爲清查一次以免混淆而重捐務刻又還派得力司事前往搜查如果一照廢頂數掘者反無照私設統一併分別拘局懲罰

●葬親喪●

○吞歎 德源莊夥張東西因串同某莊屬存胡號芳存欺誑控拘押在案前午後李孫義與美海副領事升座會訊並帶同另案在押之該莊經理人

帳據核辦現已查明貼銀屬實陳向保出因又詰訊始供實賄貼銀三百十兩求恩保出清理司馬准予寬保十四天理明

●葬親喪●

○撞壞包車 十號電車昨在北川路撞壞王錦樓之包車王即報告房請爲查究

○押僞金簪 海寬路三十五號升押店主昨持僞金簪一報告捕房有某甲來押察被逃去請爲查辦

由漢口匯運銀三萬餘兩存於該莊詎被張申同假冒騙存銀二萬二千兩求追質之張延恆第士律師上堂聲護中西官商會之下以張騙銀屬實實難寬縱判押西牢五年嚴影諭另案還押候訊

○祝壽 昨爲意大利國君主誕辰公府議員實大令於午後十時乘馬車前往該國駐滬領事署道賀以敦睦誼

○面詢要公 前午後續道劉觀察駕蒞泥城外洋務局因有要公時傳電話傳公府議員實大令前往洋務局詳詢一切

○提人 英商永年大壽公司控杭

○謹遺竹籃 一千零六十號桶在伯頓路鴻安里口地上見有竹籃一隻內有衣服多件歸案捕頭飭探查

●北 市●

○草捕不法 巴草汛捕王奎前江北婦人張崔氏將女號張氏賣入烟間故向分肥得洋七十元案發逃近又串同己革巡警同龍貴向命順訛許洋三元機會告發昨經黃正過看落其子現充偵捕之王阿二將王妻案訊供一味按展奉判暫交安民保三天交阿龍貴再行核辦逃干嚴比

○招匪預獲 陳玉亭挖拐匪汪士汪俞氏陳楊氏陳五歲男一保在法界永安棧內當爐尋獲一案經黃正巡官提訊汪與俞氏初向發

州分公司。理劉水林。蔡錦鳳等情。業經貴賓員移請仁和縣移停去後。茲據仁昌詳復。稱案係偷捕。迨有司事離杭。故未傳案。惟據聲稱。已向公司料理。等語。於應移復等情。到。兩案經貴賓員據情。照復英領事官照矣。

●法租界

○失火 法界永安街三德里八號門牌源鑫報關內。往夜前晚十點鐘時。不知如何起火。延燒九十兩號房屋。三幢後經洋龍救熄。損頭飾傳源鑫經提人等到捕房聽候盤訊。起火情形。

○定貨 今春陳水康定出置鮮八千張。與長和泰米行夥趙秋生。每張價

開官一再嚴詰。始認初犯陳福昌。係段展喝令鞭背五十下。仍行還押候覆訊。

來函

密院同鄉會致工部局函 敬啟者。查鼠疫一事。本屬慎重衛生起見。凡居住租界各戶。以保護課紛起。屢經有禮不及之虞。頃聞工部局注重衛生。定於禮拜二。邀集中西商會。議辦此具。且維持治安之王。意欲佩真名。惟禮拜二。去今相距。尙遠。人心皇皇。迫及待務。懇貴局轉告衛生處。俯賜順速。轉請下通。旋即必欲檢查。亦請妥籌。備商。此致。

第一節 第二分則規定上月問題  
投案控稱定下之後轉定與客人陳不  
之注加於律生並安所有兩益無杜  
轉之至旅滬寧波同鄉會施 青同

工部局查驗鼠疫一事記者已於前昨兩論之矣今  
不幸而言中果有閭閻毆擊之事然現在工部局已  
停止驗疫矣十四號之會議諸情面華商到場與議  
矣望明白者徧告大眾爲家長者曉諭婦女勿紛紛  
自擾以徒自吃虧也(笑)



汀門水牌塔寶



本廠水泥出賣以來中外商人購用均推為中國第一(水泥即水門汀)有英法各國著名名師師範員惠特等化驗單比較實據現在上海英法兩國工部局一律購用本廠水泥在南洋各埠亦均購用無不稱讚本廠水泥係用純潔之石灰石及粘土製成其質堅硬且能耐火不為火燒所壞其價廉物美誠為建築工程之至寶也

本廠總批發所設在 上海中旺弄二百廿一號電話三四三六

廠 總批發所設在 漢口(即)昌平里第一家電話二百七十一

# 治痔瘡之神速

痔瘡之患最為痛苦，不論內外痔瘡，一經此藥，立見奇效。本藥係由名醫精製，專治痔瘡、脫肛、血腫、疼痛等症。凡患此症者，請速購服，以免痛苦。本藥房設在...

五洲大藥房執事 啟者：本藥房為便利病家起見，特將痔瘡藥改良，功效神速，凡患此症者，請速購服。本藥房設在...

浙江湖州江新公司

# 痰喘心悸久患不愈者

沈邦彥君服自來血得效後之惠書

五洲大藥房主人鑒：鄙人素患痰喘心悸，久患不愈，經友人介紹，購服自來血，服後果然見效。特此致函，以誌謝忱。沈邦彥 啟

大日本帝國特許商標 清國政府驗准靈藥

此藥專治：早戒早斷、方今禁烟、日本藥廠、亞細亞、早戒早斷、方今禁烟、日本藥廠、亞細亞...

## 化食消毒排瘡防疫

東瀛第一 起死回生 仁丹

主治：傷暑中寒、水土不服、腹痛吐瀉、頭痛目眩、酒醉船暈、痧脹瀉痢、食積不消、虛弱貧血、精神鬱結、卒中昏倒、蟲蝕牙痛、精神鬱結、除疫具有起死回生之神效。

仁丹最大好處：開胃消食、解毒通氣、凡患此症者，請速購服，以免痛苦。本藥房設在...

仁丹

價目：大包五拾錢、中包拾錢、小包五錢。試用日五錢。

總發行所：上海四馬路老巡捕房對門五洲大藥房

廣東彭壽堂秘製專治痼疾陽醒丹功效說

此丹專治：痼疾、陽醒、頭痛、目眩、精神不振等症。凡患此症者，請速購服，以免痛苦。本藥房設在...

售代有均行貨雜房藥面體處各局藥書司公亞東首北房捕巡老路南河海上發批總理經

京都天寶齋 婦科種子仙丹 服後受胎極速

利泰烟行遷移廣告



八造自來血

試驗法

世界開明萬事非有確實之證佐則萬不能道其實此自來血專增心經之血液其功補益全體亦可由試驗而得之如瘦弱之服此自來血七日後之驗則其色必能較紅或前用針刺破手上之皮出血少許滴於玻璃片之上待既服自來血七日之後再仍如調法令出此兩玻璃片相對則後破片之血必紅於前破片之血者驗二體質久虧者必得也如常人自來血之前先將身體若有再磅之必能加重半磅或力提舉健力者何待服七日之後向者覺重不覺其重矣此二證服自來血七日即有功效既能加身之重量又能加全身之力也此自來血一月之後向行走半里即尚不覺心跳矣又有最明之確證如勞過度之人腎水虧元精必薄且冷服此自來血七日之後則其精水必濃而溫因精乃血所聚積故補血即所以補腎以上均可顯而易見而血虧等虧故補血即所以補腎其功效者也更有可試者乳母之乳水或不足或欠濃服此自來血七日之後必能增濃二倍又如婦女經水或淡或白來血則其乳水必能增濃二倍或淡或早或遲或漏服一月則淡者變紅且無冷痛遲早滴漏不息之患服則每月調勻必無愆期以上一明服自來血能補血液之最易試驗法也

小瓶一元二角每打十二元  
大瓶二元二角每打二十二元

託局函購原班回件總發行所上海四馬路老巡捕房對門五洲大藥房●重慶分莊設立陝西街崇德店內●各埠大藥房均有經售

惟須認明每瓶內有值洋一角之五彩認真券一張及五彩保證書一本

津浦鐵路所用之汽車頭  
均係德國柏林納廠所造  
是廠創在一千八百五十  
二年廠中工匠三千五百  
名製造各式異樣汽車  
頭電碼柏林式格勞夫  
(Nagel & Berlin)

精製中外金銀首飾鋼鑽珠寶眼鏡器皿現成裝客

專售金銀首飾鋼鑽珠寶  
 石鑲洋銀紅藍寶石  
 八寶半真金戒指耳  
 支三元金挖耳其每  
 金耳環每付十元以  
 造各價金銀起元自  
 新發明離金銀鏡生  
 近發明離金銀鏡生  
 巧簡便並用格鏡樣  
 片黑白藍片近光老  
 驗保護目光如配鏡  
 光平均經醫士老  
 片其價格外克不取  
 色金銀飾物不取花  
 寶金銀飾物不取花  
 色金銀飾物不取花  
 有來樣不違約老無  
 鍾劉二馬路馬路無  
 廠上海二馬路馬路  
 申電話一七〇四

可稱為世界上第一等之大製造  
家專鑄精鋼製成大小各種快砲  
素承歐美亞三洲諸國所稱實砲  
名列後

海防臺砲  
水師船砲  
陸路野戰砲  
過山輕砲  
攻城短身快砲  
兼造各種藥彈專配以上各砲之  
用

禮和洋行經理

利泰烟行遷移廣告

本號向在法界開設有年專批各國名煙雪苑物美價廉素承各界歡迎馳名已久  
茲因原處交通不便遷移英租界望平街口坐落朝北洋式門面專運呂宋名煙各牌  
香煙衛生適口價廉物美烟絲粗細煙色花色特別異樣玲瓏無論零沽批發定價均  
極公道以廣招徠如蒙賜顧務祈認明地址招牌庶不致誤

廣東彭壽堂秘製專治癰疽陰陽醒骨丹功效說○舖分上海拋球場南首河南路七號洋房內各埠託郵同函購○郵票不收  
治疑顧最靈方去

此藥入陰及癰疽人痛發狂癰疽名曰瘡又有發背馬牛羊諸毒而手足抽掣而多俗稱羊角風是也  
病入陰及癰疽人痛發狂癰疽名曰瘡又有發背馬牛羊諸毒而手足抽掣而多俗稱羊角風是也  
不語症者以邪神附體自謂不偏日暗暗昏睡口燥牙緊手足抽掣而多俗稱羊角風是也  
凡患此症者不論男女老幼一經服此藥無不立見奇效如欲知其詳請向本堂取閱說明書可也



### ○江蘇諮議局議決案

▲呈報議決撫部院交議流通民食案

事案查 奏定諮議局章程第四十二條內開凡議決事件除議長副議長同意認爲應行秘密者外均公布之並應隨時報告督撫及資政院等語茲於第三屆第二年度常會期內九月十八日會議議決撫部院交議流通民食案一件查原案係因本年浙省缺米浙撫部院增電奏請申運米出洋之禁內地毗連各省仍准照舊流通而發在撫部院之意以爲業經度支部核議奉 旨各行自應遵照辦理而又恐愚民誤以出境爲出

資政院修正報律

案  
(續)

第十一條 損害他人名譽之語報紙不得登載其專為公益起見而能證明其事實者不在此限

第十二條 外交海陸軍事件及其他政治上秘密事件經該管官署禁止登載者報紙不得登載

第十三條 訴訟或會議事件按照法令禁止旁聽者報紙不得登載

第十四條 在外國發行之報紙有登載第十條所列各款者不得在中國發售

第二十三條 違第十條登載第四款者處該發行人編輯以二十日以上六月以下之監禁或二十元以上二百元以下之罰金

第二十四條 違第十一條者處該編輯人以二十日以上六月以下之監禁或二十元以上二百元以下之罰金

於前項情形須被害人告訴乃論其

境內發賣或散布  
第十五條 論說譯著係該報創有註  
明不許轉登字樣者他報不得鈔襲  
第十六條 不照第一條第五條第一  
項呈報發行報紙者處該發行人以  
五元以上五十元以下之罰金  
呈報不實者處發行人以十元以上  
一百元以下之罰金  
第十七條 不具第十二條所定資格充  
當發行人編輯人或印刷人者處該發  
行人一兩月或入獄卅日或罰金或發  
令其停止該報發行

罪  
本條第一項之罪若編輯人係受人  
囑託者該囑託人罰與編輯人同其  
有賄賂情事者得按賄賂之數各處  
十倍以下之罰金若十倍之數不準  
二百元仍處二百元以下之罰金該  
賄入官  
第二十五條 違第十二條第十三條  
者處該編輯人以二十日以上六  
月以下之禁錮或處以二百元以上

行人以五元以上五十元以下之罰  
 金其編輯人印刷人詐稱者罰同  
 第十八條 違第十四條第一項者以未  
 經呈報論  
 第十九條 第四條第三項所指各報  
 其登載有出於範圍以外者處該編  
 輯人以五元以上五十元以下之罰  
 金  
 第二十條 違第六條第七條者處該  
 以下之罰金  
 第二十六條 違第十四條者處該  
 賣人散佈人以二百元以上六月  
 下之監禁或二十元以上二百元  
 下之罰金報紙入官  
 第二十七條 違第十五條者處該  
 輯人以三元以上三十元以下之  
 罰金  
 於前項情形須被害人告訴乃論

<p>發行人以三十元以上三十元以下之罰金</p> <p>第二十一條 違第八條第一第二項或第九條者處該編輯人以三十元以上三十元以下之罰金</p> <p>於前項情形若所登載係屬私事者</p>	<p>第二十八條 犯第十六條第一項罪者至呈報之日止該管官署得命令禁止發行</p> <p>第二十九條 犯第十八條之罪者撤足保押費之日止該管官署得</p>
---	---

○資政院接收各省來電

▲九月三十日收河南諮議局電 資政院鈞鑒電悉津預算於十三日已交有全冊參考有無不符遺漏容查明申覆津諮議局叩

十月初一日收浙江諮議局電 資政院鈞鑒電敬啟者浙省陳近怡達總自撫院二十日函知即電入告二十三日開會撫院莅局仍未奉是日議出席者未過半数撫院亦未入會場不果開議當夕撫院復以停議要求速起限等因飭令停會二十二十六日又札詢挽救與否二十八日復下停會三日命令合此督撫院允奏不奏後情形再詳陳又接交預算無議入浙江諮議局電

十月初一日收奉天諮議局電 資政院鑒電悉現在遼局參考各冊仍未局新速商度支部催東督慰期將各冊交局候交到時即遵電辦理奉局十月初一日收奉南諮議局電 資政院鑒電者豫務敝境已極十年加價三十兩價貴甲天下漢民淡食可憫自十月初一日行院巧立名目又每百斤加價兩民不堪命並不知會本局屢求無效本日再呈督院停議候批如不能挽回至呈請辭職雲南路議局叩啟印

十月初一日收四川諮議局電 資政院鈞鑒川省本年預算案無地方歲入爲目前度支部通電有將地方行政經費底冊交局之文未特提明歲入歲出字樣生疑已由總督電咨請部核復議決本省歲入爲章程明定之權限有無出入事實上尤難比劑當據預算無從著手現暫休會以待總予主持分咨部速交地方行政歲入以資審議蜀諮議局肅三十叩

<p>命令禁止發行</p>	<p>第三十條 犯第二十二條之罪者審判衙門得<sub>レ</sub>以判決永遠禁止發行第三十一條 犯第二十三條第二十五條之罪者審判衙門得<sub>レ</sub>按其情節以判決停止發行</p>	<p>前項停止發行日報以七日爲率其他各報每月發行四回以上者以四期爲率三回以下者以三期爲率</p>	<p>第三十二條 呈報後延不發行或發行後至應行發行之期中中止逾二月者若不聲明原由作爲自行停辦第三十三條 犯本律各條之罪所有証費罰金及應行入官之款自判決確定之日起逾十日不繳者將保押費抵充不足者仍行追繳保押費已</p>	<p>被抵充者該發行人應於未到期即</p>
<p>者至補足之日止該官署得<sub>レ</sub>以命令禁止發行</p>	<p>第三十四條 永遠禁止發行或自行停辦者得將保押費領還註銷存案第三十五條 凡於報紙內撰登虛假記事填註名號者其責任與編輯人同</p>	<p>第三十六條 假定發行人之責任與發行人同</p>	<p>第三十七條 犯本律各條之罪者五適用自首減輕再犯加重數罪俱發從重之例第三十八條 關於本律之公訴期間以六個月爲斷</p>	<p>附錄 第一條 本律自頒行文到日起一律施行</p>

理  
未經設立審判衙門地方暫照舊例辦理

第三條 本律各條之罪若新刑律內另有規定者至新刑律施行之日悉照新刑律辦理

第四條 本律施行以後所有光緒三十四年二月十二日頒行之報律即行作廢

第五條 在本律施行以前發行之報紙所繳保押費數目與本律規定不符或按照本律無免繳保押費之規定者應於本律施行後三個月以內按照本律更正或補繳

(完)

劇  
談

◎一劇之中往往有二主人公一爲善人一爲惡人此惡人之役我國向以丑或淨充之均不適當丑過輕薄而淨太呆笨演時皆不能現凶惡態度實則我國脚色中并無此種人物今日急宜研究而

法  
總領事諭  
後十日以內將保押費如數補足違  
月十一號兩點鐘時齊赴法署聽候派定清理帳目之員各欠主務須於該定期  
門按照法院編制法及其他法令  
第二條 關方未付之罰金由法令  
愛理士紅衣  
余自幼身體虛弱以致  
蒙 家嚴寄來 貴廠  
丸之功效非淺除另函  
之佐証幸所刊登報章



上海法領事公堂一千九百十年十月二十八日堂諭案查法商麥對依前在英租界大馬路第十三號門牌房屋開設實裕源洋行主理茲據告窮前來當經遵派法人夏巴爲查問員並暫派法人蒲依爲清帳員仰各欠主於西歷十一月三號以前將欠主務須於該定期之前開明被欠各帳繳存法總領事署以憑查明核辦此諭

門按照法院編制法及其他法令等

加人者也 (采)

士紅衣補丸

治愈咳嗽時發精神困倦承書照登

余自幼身體虛弱以致咳嗽時發精神困倦夢寐不寧雖經時常調理無奈實無見效茲

蒙 家嚴寄來 貴廠之愛理士紅色補丸兩瓶服後果然精神煥發咳嗽全消足見此

丸之功效非淺除另函求 家嚴再寄外就近勸此數行以表謝意並附小影以爲是丸

之佐証幸祈刊登報章以告同病者耶

●外埠各大藥房均有發售倘內地無從  
總批發所購買原班回件郵費不加

中國電報滬局雨亭謹識  
購買處請函至上海四川路一百十七號  
震實藥廠啟

上海新華商旅館擇九月念四日開張廣告

聞陳清雅飲食起居尤為清潔裝電燈輝煌耀目設電話消息靈通有會客廳輪舟火車到埠另派至城郭友招待待藉資貴客利便而無人地生疎之虞以冀

名無實故近來各報廣告總不關心今春二內弟丁偉人來舍力勸用彭壽

治同病脫離苦海而愈者指不勝屈所得感謝為數不貲叨在至親收吐肺腑

血妙藥二元照法施用僅一點煙煙若覺有物隨手而落然則所謂消管脫格者此

放喜聞丁君過來謂予曰今果如何蓋惟此可當得靈妙二字以視夫徒有虛名

不知擇善而從則此中皇白未免混淆大痛苦在身奇難除之艱重金亦所不

且難保全安望其營業謀利耶銘感五內特告廿二省同胞共離苦海是所至

念年痔瘡一

[illegible]



**參茸海狗腎壯陽廣嗣金丹**

本行所製此丹專治男婦虛弱精血不足腰膝痠軟頭暈目眩耳鳴心悸失眠健忘食慾不振精神萎靡等症。凡患此症者服之立見奇效。每盒大洋一元二角，小盒六角。上海法租界五馬路門牌一百一十五號。

**匯票**

初十日各埠匯票行情如左

大英	二先令六辨士二
小英	二先令六辨士二
三先令	二先令六辨士二
四先令	二先令六辨士二
五先令	二先令六辨士二
六先令	二先令六辨士二
七先令	二先令六辨士二
八先令	二先令六辨士二
九先令	二先令六辨士二
十先令	二先令六辨士二

**金市**

初十日收盤市價如左

金條	三百八十二兩
金幣	三百八十二兩
金銀	三百八十二兩
金銅	三百八十二兩
金鐵	三百八十二兩
金木	三百八十二兩
金土	三百八十二兩
金水	三百八十二兩
金火	三百八十二兩
金風	三百八十二兩
金雨	三百八十二兩

**錢市**

初十日收盤市價如左

錢條	七錢四分三釐
錢幣	七錢四分三釐
錢銀	七錢四分三釐
錢銅	七錢四分三釐
錢鐵	七錢四分三釐
錢木	七錢四分三釐
錢土	七錢四分三釐
錢水	七錢四分三釐
錢火	七錢四分三釐
錢風	七錢四分三釐
錢雨	七錢四分三釐

**本機粗布**

昨日市價如左

粗布	四兩四錢五分
細布	四兩四錢五分
紗布	四兩四錢五分
棉布	四兩四錢五分
麻布	四兩四錢五分
絲布	四兩四錢五分
毛布	四兩四錢五分
紙布	四兩四錢五分
油布	四兩四錢五分
漆布	四兩四錢五分
金布	四兩四錢五分

**糧食**

昨日市價如左

大米	六元四角
小麥	六元四角
高粱	六元四角
玉米	六元四角
豌豆	六元四角
綠豆	六元四角
黃豆	六元四角
黑豆	六元四角
白豆	六元四角
紅豆	六元四角
紫豆	六元四角

**茶市**

昨日市價如左

龍井	一百零五元
碧螺春	一百零五元
毛尖	一百零五元
六安	一百零五元
太平猴魁	一百零五元
瓜片	一百零五元
祁門	一百零五元
太平猴魁	一百零五元
瓜片	一百零五元
祁門	一百零五元

**洋皂**

昨日市價如左

洋皂	二角五分
洋皂	二角五分
洋皂	二角五分
洋皂	二角五分
洋皂	二角五分
洋皂	二角五分
洋皂	二角五分
洋皂	二角五分
洋皂	二角五分
洋皂	二角五分

**火油**

昨日市價如左

火油	二角五分
火油	二角五分
火油	二角五分
火油	二角五分
火油	二角五分
火油	二角五分
火油	二角五分
火油	二角五分
火油	二角五分
火油	二角五分

**失票一覽表**

失票人姓名：張三

失票種類：支票

失票金額：一百元

失票時間：十月十日

失票地點：上海法租界

失票人住址：上海法租界

失票人電話：一二三四

失票人簽名：張三

**頻伽精舍大藏經預約章程**

中國今日現狀，實為民生所關。欲救國難，必先救人心。本精舍為弘揚佛法，特將大藏經影印出版。預約章程如下：

- 一、預約全經：一次交足銀一百元。
- 二、預約分經：第一期預約銀五十元，第二期預約銀五十元。
- 三、預約分經：第一期預約銀三十元，第二期預約銀二十元。
- 四、預約分經：第一期預約銀二十元，第二期預約銀十元。

預約截止日期：十月三十一日。

**上海益湯弄絲業會館**

本會館為維護絲業利益，特設絲業會館。凡從事絲業者，請向本會館登記。會館地址：上海法租界。

**上海益湯弄絲業會館**

本會館為維護絲業利益，特設絲業會館。凡從事絲業者，請向本會館登記。會館地址：上海法租界。

**專治痔瘡三日斷根**

本診所專治痔瘡，無論內外痔，均可斷根。地址：上海法租界。

**專治痔瘡三日斷根**

本診所專治痔瘡，無論內外痔，均可斷根。地址：上海法租界。

**都寶花**

本行所製此丹專治男婦虛弱精血不足腰膝痠軟頭暈目眩耳鳴心悸失眠健忘食慾不振精神萎靡等症。凡患此症者服之立見奇效。每盒大洋一元二角，小盒六角。上海法租界五馬路門牌一百一十五號。



# 一補有十年之功

## 患小腸氣速看

# 腎虧耳聾必得大效

敬啟者：鄙人患此症已十餘年，歷試名醫，服藥無數，終無效驗。後經友人介紹，服此藥，不數日，耳聾即愈，精神煥發。此藥之功效，誠非筆墨所能形容。凡患此症者，請速購服，自能獲效。此藥名曰：補腎丸。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。總發行所：上海四馬路老巡捕房對門五洲大藥房抄登。

## 患咳嗽痰喘者宜看

咳嗽痰喘，為肺病之徵兆。若不早治，必致成癆。本藥房特製此藥，專治咳嗽痰喘，不論新久，服之即愈。此藥名曰：止咳化痰丸。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。總發行所：上海四馬路老巡捕房對門五洲大藥房抄登。

## 哮喘斷根

哮喘之症，發作時痛苦萬狀。本藥房特製此藥，專治哮喘，不論新久，服之即愈。此藥名曰：哮喘斷根丸。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。總發行所：上海四馬路老巡捕房對門五洲大藥房抄登。

# 大警告夏令之衛生

夏令之時，暑氣逼人，最易傷身。凡人有水不土不服，食傷其胃，時疫等症，均因胃弱而起。故患胃弱之人，常服此藥，能健胃消食，預防疾病。此藥名曰：健胃丸。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。總發行所：上海四馬路老巡捕房對門五洲大藥房抄登。



治痔瘡天下無雙。本藥房特製此藥，專治痔瘡，不論新久，服之即愈。此藥名曰：治痔瘡丸。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。總發行所：上海四馬路老巡捕房對門五洲大藥房抄登。

胃活藥價：三日分洋一角二分，八日分洋三角，十五日分洋六角，三十日分洋一元二角。總發行所：上海四馬路老巡捕房對門五洲大藥房抄登。